

C H A P. 14

An Act to amend article 29 of the Revised Statutes, 1909

[Assented to, 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 29 of the Revised Statutes, 1909, as amended R. S., 29, by the acts 3 George V, chapter 9, section 1 and 7 George am. V, chapter 12, section 1, is again amended by replacing the first paragraph thereof, by the following:

“**29.** Unless the court or judge before whom a prosecution is to be brought, or the procedure which is to be followed, are mentioned in the statute enacting a penalty, the prosecution shall be brought, tried and decided before a magistrate, in accordance with the provisions of Part I of the Quebec Summary Convictions Act.”

2. This act shall come into force on the first day of June, 1922. Coming into force.

C H A P. 15

An Act to detach certain lots from the county of Lake St. John and to annex them to the parish of Larouche, in the county of Chicoutimi, for electoral, judicial, municipal and registration purposes

[Assented to, the 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Paragraph 14 of article 67 of the Revised Statutes, R. S., 67 § 1909, is amended: 14, am.

a. By replacing the words: “the townships of Kenogami and Labarre,” in the thirtieth line of the first paragraph of the description of the territory included therein, by the words: “lots 31 and 32 of Saguenay range, in the township of Labarre”;

b. By adding, after the word: “strikes,” in the thirty-third line of the same paragraph thereof, the words: “the south line of the said Saguenay range; thence westward,

following the said line until it intersects the line dividing ranges VIII and IX of the township of Labarre; thence southward, following the said line until it intersects the line dividing lots 25 and 26 of range IX of the said township; thence eastwards, following said line until it intersects the northern line of range III east of the said township; thence extending southward in the division line between lots 24 and 25 of ranges III east, II east and I east of the township of Labarre, as far as the south line of range I east of said township; thence eastward, following such line to the division line between the township of Labarre and the township of Chicoutimi; thence southward, following the said line until it strikes”;

c. By adding, after the word: “limits,” in the seventeenth line of the second paragraph of the description of the territory included therein, the words: “and that portion of the township of Labarre composed of lots 32 to 42, inclusive, of Saguenay range, 26 to 37, inclusive, of ranges IX and X, 25 to 30, inclusive, of ranges I, II and III, and 3 to 25, inclusive, of range X of the said township.”

R. S., 67, §
27, am.

2. Paragraph 27 of article 67 of the Revised Statutes, 1909, is amended by adding after the word: “Labarre,” in the sixth line of the second paragraph of the description of the territory included therein, the words: “less lots 32 to 42, inclusive, of Saguenay range, 26 to 37, inclusive, of ranges IX and X, 25 to 30, inclusive, of ranges I, II and III, and 3 to 25, inclusive, of range X of the said township,”.

Coming into
force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 16

An Act to detach certain lots from the county of Montcalm and to annex them to the parish of Sacré-Cœur de Jésus de Crabtree Mills, in the county of Joliette, for electoral, judicial, municipal and registration purposes

[Assented to, the 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Lots
detached
from the
county of

1. The lots known and designated under the numbers four hundred and one, four hundred and two, four hundred and three, four hundred and four, four hundred and forty-